

St. Augustine Catholic Parish

1054 N. St. Augustine Dr. Dallas, Texas 75217

Church: 214-398-1583 Fax: 214-398-2580 Faith Formation: 214-391-6796

<https://www.staugustinedallas.org>

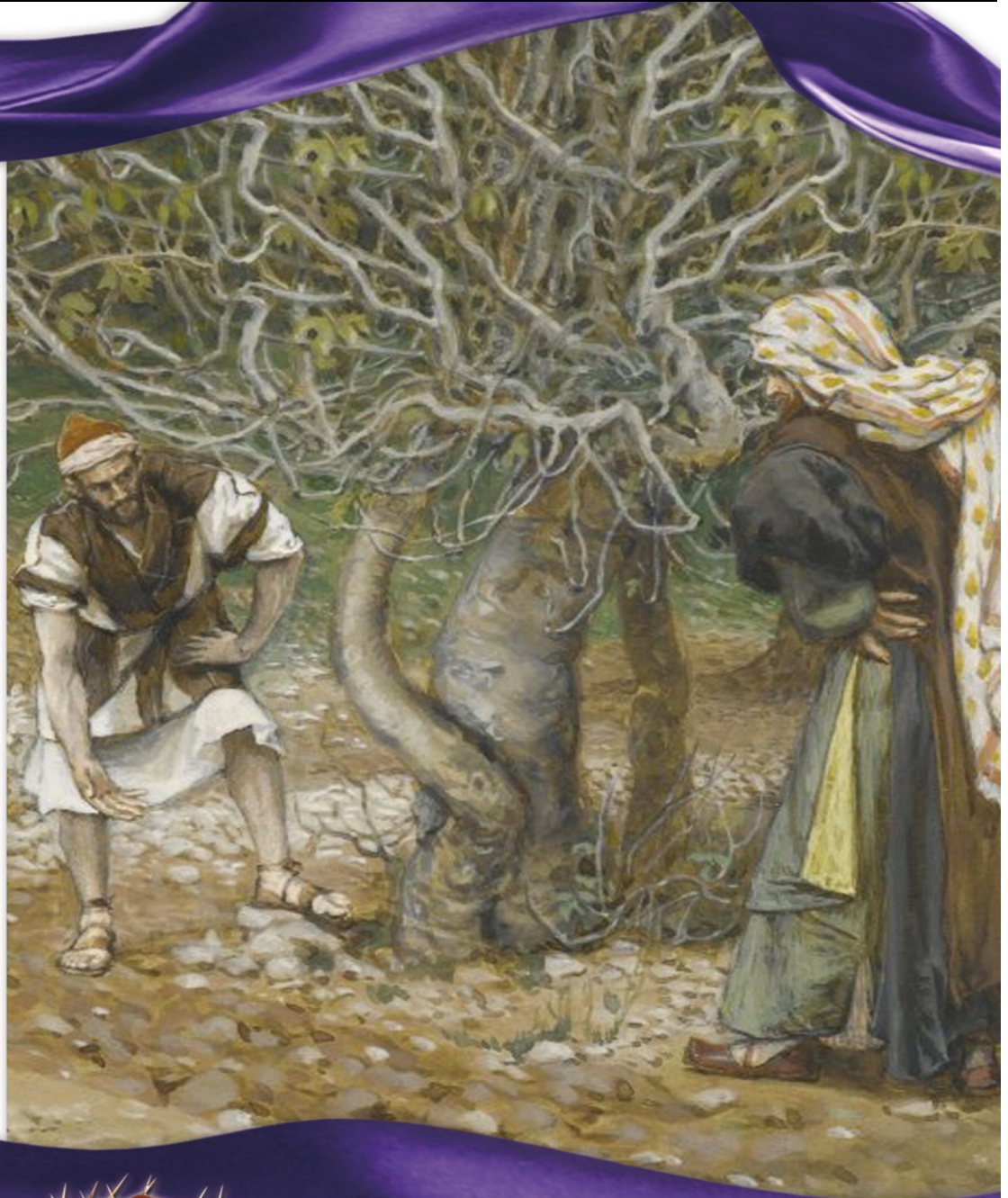
“Sir, leave it for this year also, and I shall cultivate the grounds around it and fertilize it; it may bear fruit in the future. If not you can cut it down.”

Luke 13:8, 9

“Señor, déjala todavía este año; voy a aflojar la tierra alrededor y a echarle abono, para ver si da fruto. Si no, el año que viene la cortaré.”

Lucas 13, 8. 9

The Vine Dresser and the Fig Tree
by James Tissot, circa 1890s



3RD SUNDAY OF

LENT

3^º DOMINGO DE CUARESMA

Estaciones de la Cruz



Stations of the Cross

Horario

Schedule

Todos los viernes de Cuaresma

Every Friday during Lent

A partir del viernes 4 de marzo

Beginning Friday, March 4th

5:45 pm - Vía Crucis

5:45pm - Stations of the Cross

Ubicación: Propiedad de la Nueva Iglesia
(Ladonia y Ángelus)

Location: New Church Property
(Ladonia & Angelus)

Misa – en seguida

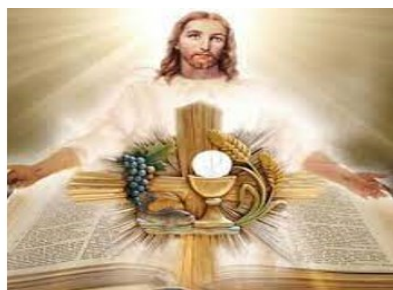
Mass - to follow

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafetería

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafeteria

Caballeros de Colón

Knights of Columbus



ASAMBLEA DE ORACION

CALENDARIO 2022

MIERCOLES

ENERO 12,26

FEBRERO 9,23

MARZO 9,23,30

ABRIL 27

MAYO 11,25

JUNIO 8,22,29

ASAMBLEA DE ORACION

IGLESIA CATOLICA SAN AGUSTIN, DALLAS, TX

Maestro, Donde vives? Ven y lo veras (Juan 1, 36)

e sientes triste,cansado, deprimido,sin animo,
solo , con problemas?

ACOMPANANOS EN ORACION, ALABANZA
Y ADORACION EUCARISTICA

CADA 2do, 4to Y 5to MIERCOLES DEL MES
INIICIANDO CON LA MISA DE 6:30PM

CALENDARIO CUARESMA 2022

- MIÉRCOLES DE CENIZA:**
 - 2 DE MARZO
- DOMINGOS DE CUARESMA:**
 - 6 DE MARZO
 - 13 DE MARZO
 - 20 DE MARZO
 - 27 DE MARZO
 - 3 DE ABRIL
- DOMINGO DE RAMOS:**
 - 10 DE ABRIL
- JUEVES SANTO:**
 - 14 DE ABRIL
- VIERNES SANTO:**
 - 15 DE ABRIL
- SÁBADO SANTO:**
 - 16 DE ABRIL
- DOMINGO DE RESURRECCIÓN:**
 - 17 DE ABRIL



Hail, *favored one*
The Lord is with
YOU.

This great festival took its name from the good news announced by the Archangel Gabriel to the Blessed Virgin Mary, regarding the Incarnation of the Son of God. It was the divine purpose to give the world a Saviour, the sinner a victim of propitiation, the virtuous a model, this maiden - who was to remain a virgin - a Son, and the Son of God a new human nature capable of suffering pain and death, so that He might satisfy the justice of God for our transgressions.

The world was not going to have a Savior until She had given her consent to the angel's proposal. He gave it and behold the power and effectiveness of his Fiat. At that moment, the mystery of love and mercy promised to the human race thousands of years ago, predicted by so many prophets, desired by so many saints, was realized on earth. In that instant the soul of Jesus Christ produced from nothing began to enjoy God and to know all things, past, present and future; at that moment God began to have an infinite adorer and the world an omnipotent mediator and, for the realization of this great mystery, only Mary is welcomed to cooperate with her free consent.

Esta gran fiesta tomó su nombre de la buena nueva anunciada por el arcángel Gabriel a la Santísima Virgen María, referente a la Encarnación del Hijo de Dios. Era el propósito divino dar al mundo un Salvador, al pecador una víctima de propiciación, al virtuoso un modelo, a esta doncella - que debía permanecer virgen- un Hijo y al Hijo de Dios una nueva naturaleza humana capaz de sufrir el dolor y la muerte, afín de que El pudiera satisfacer la justicia de Dios por nuestras transgresiones. El mundo no iba a tener un Salvador hasta que Ella hubiese dado su consentimiento a la propuesta del ángel. Lo dio y he aquí el poder y la eficacia de su Fiat. En ese momento, el misterio de amor y misericordia prometido al género humano miles de años atrás, predicho por tantos profetas, deseado por tantos santos, se realizó sobre la tierra. En ese instante el alma de Jesucristo producida de la nada empezó a gozar de Dios y a conocer todas las cosas, pasadas, presentes y futuras; en ese momento Dios comenzó a tener un adorador infinito y el mundo un mediador omnipotente y, para la realización de este gran misterio, solamente María es acogida para cooperar con su libre consentimiento.



En el Plan Reconciliador de Dios, San José tuvo un papel esencial: Dios le encomendó la gran responsabilidad y privilegio de ser el padre adoptivo del Niño Jesús y de ser esposo virginal de la Virgen María. San José, el santo custodio de la Sagrada Familia, es el santo que más cerca está de Jesús y de la Santísima de la Virgen María. San Mateo (1,16) llama a San José el hijo de Jacob; según San Lucas (3,23), su padre era Heli. Probablemente nació en Belén, la ciudad de David del que era descendiente. Al comienzo de la historia de los Evangelios (poco antes de la Anunciación), San José vivía en Nazaret. Según San Mateo 13,55 y Marcos 6,3, San José era un "tekon". La palabra significa en particular que era carpintero o albañil. San Justino lo confirma, y la tradición ha aceptado esta interpretación. Nuestro Señor Jesús fue llamado "Hijo de José", "el carpintero" (Jn 1,45; 6,42; Lc 4,22). Como sabemos no era el padre natural de Jesús, quien fue engendrado en el vientre virginal de la Virgen María por obra del Espíritu Santo y es Hijo de Dios, pero José lo adoptó amorosamente y Jesús se sometió a él como un buen hijo ante su padre. ¡Cuánto influyó José en el desarrollo humano del niño Jesús! ¡Qué perfecta unión existió en su ejemplar matrimonio con María!

In God's Reconciling Plan, Saint Joseph had an essential role: God entrusted him with the great responsibility and privilege of being the adoptive father of the Child Jesus and of being the virginal husband of the Virgin Mary. Saint Joseph, the holy custodian of the Holy Family, is the saint who is closest to Jesus and to the Blessed Virgin Mary.

Saint Matthew (1,16) calls Saint Joseph the son of Jacob; according to Saint Luke (3,23), his father was Heli. He was probably born in Bethlehem, the city of David from which he was descended. At the beginning of the Gospel story (shortly before the Annunciation), Saint Joseph lived in Nazareth.

According to Saint Matthew 13,55 and Mark 6,3, Saint Joseph was a "tekon". The word means in particular that he was a carpenter or mason. Saint Justin confirms it, and tradition has accepted this interpretation.

Our Lord Jesus was called "Son of Joseph", "the carpenter" (Jn 1,45; 6,42; Lk 4,22). As we know, he was not the natural father of Jesus, who was conceived in the virginal womb of the Virgin Mary by the work of the Holy Spirit and is the Son of God, but Joseph lovingly adopted him and Jesus submitted to him as a good son before his father. How much did Joseph influence the human development of the baby Jesus! What a perfect union existed in his exemplary marriage with Mary!



Next week our parish will take up The Catholic Relief Services Collection. Funds from this collection provide food to the hungry, support displaced refugees, and bring Christ's love and mercy to vulnerable people here and abroad. Next week, please give generously to the collection and reveal Christ's Love to those most in need. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.

La próxima semana nuestra parroquia llevará a cabo The Catholic Relief Services Collection. Los fondos de esta colecta proporcionan alimento al hambriento, ayuda a los refugiados desplazados y llevan el amor y la misericordia de Cristo a los pueblos vulnerables aquí y en el extranjero. La próxima semana, por favor, contribuyan generosamente a la colecta y revelen el amor de Cristo a los más necesitados. Infórmense más acerca de la colecta en www.usccb.org/catholic-relief.



"And with Him they crucified two thieves, one on His right and one on His left. And the Scripture was fulfilled that says: And He was counted among the wicked.

"One of the malefactors insulted him saying: Are you not the Messiah? Save yourself and us.

"But the other, answering, rebuked him saying: Do you not even fear God being in the same ordeal? We, the truth, are rightly so, because we received the just payment for what we did; but this one has done nothing; and He said to Jesus Remember me when you come in the glory of your royalty.

"He said to him: Truly I tell you, today you will be with me in Paradise" (Mark 17, 27s. and Luke 23, 39-43).

"Y con Él crucificaron dos ladrones, uno a la derecha y otro a la izquierda de Él. Y fue cumplida la Escritura que dice: Y fue contado entre los inicuos.

"Uno de los malhechores le insultaba diciendo: ¿No eres Tú el Mesías? Sálvate a Ti mismo y a nosotros.

"Más el otro, respondiendo, le reconvenía diciendo: ¿Ni siquiera temes tú a Dios estando en el mismo suplicio? Nosotros, la verdad, lo estamos justamente, pues recibimos el justo pago de lo que hicimos; mas Éste nada ha hecho; y decía a Jesús Acuérdate de mí cuando vinieres en la gloria de tu realeza.

"Díjole: En verdad te digo, que hoy estarás conmigo en el Paraíso" (Marcos 17, 27s. y Lucas 23, 39-43).

Third Sunday of lent

Tercer Domingo De Cuaresma

3-13-22



3-13-22

FAITH FORMATION

Oficina de Formación de Fe- Serrada los lunes

Confirmación: Regreso a clase para el lunes es 21 de marzo.

Los documentos para la Confirmación ya se deben entregar el 28 de marzo. Favor de entregarlo lo más pronto posible y revisen si ya entregaron el acta de bautismo para el Candidato. Aun me faltan muchos.

Primera Comunión: Regreso a clase para el sábado es el 26 de marzo.

The Faith Formation Office – Closed Mondays

Confirmation: Back to class on Monday March 21. Confirmation paperwork is due on March 28.

Please turn in as soon as possible and check if you have turned in a Baptism Certificate for the Candidate, I am still missing a lot of them.

First Communion: Back to class for Saturday Is March 26.



Caballeros de Colón
Consejo 4370

Pescado Frito

Estás invitado a nuestra fritura de pescado de Cuaresma.

Viernes, 4 de marzo, 2022, y todos los viernes durante la Cuaresma a partir de las 6:00 pm en la cafetería, tendremos una fritura de pescado.

Menú

Bagre frito / Camarones rebozados incluye 2 lados

Elementos laterales:

Papas fritas

Frijoles

Cole Slaw

Té helado o café

(Soda 50¢ extra)

Precio por plato

Pescado \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Plato Combinado \$11.00

Parte de los ingresos se destinan a actividades de seminaristas y pro-vida patrocinadas por el Consejo. Les agradecemos sus apoyos y contribuciones. Dios bendijo a todos nosotros.

Knights of Columbus
Council 4370

Fish Fry

You are invited to our Lenten fish fry.

Friday, March 4, 2022, and every Friday during Lent starting at 6:00 pm in the cafeteria, we will have a fish fry.

Menu

Fried Catfish/Battered Shrimp includes 2 sides

Sides items:

French Fries

Beans

Cole Slaw

Ice Tea or Coffee

(Soda 50¢ extra)

Price per Plate

Fish \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Combination Plate \$11.00

Part of the proceeds goes to Council sponsored Seminarian and Pro-Life activities. We thank you for your supports and contributions. God Blessed to us All.

Saturday Vigil

Bilingual Mass/Misa Bilingüe, 5:00 P.M.

Sunday Mass

Español, 8:00 A.M. Church/Iglesia

English, 10:00 A.M. Church/Iglesia

Español, 12:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 2:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 4:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 6:00 P.M. Church/Iglesia

Daily Mass / Misa Diaria

Lunes a Viernes, 6:30 pm

Martes y Jueves solamente/

Tuesday & Thursday Only

12:00 pm

After Hours Emergency Sick Calls ONLY:

Para llamadas después de horas de oficina

En caso de emergencia para visita a los enfermos SOLAMENTE

214-398-1583, option 7

“...Voy a aflojar
la tierra alrededor
y a echarle abono,
para ver si da fruto”.

“...I shall cultivate the
ground around it and
fertilize it; it may
bear fruit in
the future.”



Blessed Sacrament Exposition/Exposición del Santísimo Sacramento

Monday - Friday: 9:00 am - 6:00 pm

Lunes — Viernes: 9:00am—6:00 pm

Hora santa-Holy hour

Viernes-Friday: 7:00pm

Confessions/Confesiones:

Monday - Friday from 5:00pm - 6:20 pm

(*Lunes a Viernes*)

El Señor es
compasivo y
misericordioso.

The Lord
is kind
and
merciful.



PLEASE PRAY FOR:

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Virginia Aguilar, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Mario Contreras, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, Margarita Gaytán, José Loredó, Humberto Chavarría, María Gámez, Fr. Aníbal Adorno, Jesse Acosta, Israel Sosa, José Luis Ramírez, Raúl Hernández & María Isabel.

Celestino Navarrete†, Marta Elisa Cárdenas †, Raúl Mata†, Josefina Agüero†, Obdulia Ruiz†, & Pedro Álvarez Sánchez†.

Se necesitan personas interesadas en servir como { Ministros Extraordinarios de la Eucaristía para los enfermos} para llevar la eucaristía los fines de semana. Se provee entrenamiento. Favor de ponerse en contacto con Rita al 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, o llamar a la parroquia y dejar su nombre y número de teléfono. Gracias

Persons needed who are interested in serving as a {Ministers for the homebound} to take communion on the weekends. Training will be provided. If you are interested, please contact Rita 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, or contact the church office and leave your name and phone number. Thanks



AMBIENTE SEGURO EN LA PARROQUIA

La Diócesis de Dallas requiere la Certificación de Ambiente Seguro a los empleados y voluntarios adultos para poder servir en cualquier Ministerio esta debe ser renovada cada año. Tenemos una responsabilidad legal y moral con los menores y adultos vulnerables que se nos han confiado por Dios de ver por su seguridad física emocional y espiritual.

PARISH SAFE ENVIRONMENT: Mission Statement As Christian adults, we have a moral and legal responsibility and are entrusted by God with the spiritual, emotional and physical well-being of minors and vulnerable adults. As they participate in activities within or sponsored by our Diocese, our parishes and our schools, it is our responsibility and commitment to provide an environment which is safe and nurturing.

FORMAS DE TOMAR EL ENTRENAMIENTO EN 2022

- En Línea de preferencia. <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- En persona si inscribe su grupo en la oficina.
- Individual llamar a María Narvaez

WAYS TO TAKE THE TRAINING IN 2022

- On Line <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- Groups call to office
- Individuals call to María Narvaez

Badge must be renewed yearly.



MINISTERIOS

Donaciones en línea con **give central**

¡Es fácil participar en donaciones en línea!

GiveCentral es un sistema seguro en línea donde los feligreses pueden crear perfiles de donaciones individuales con opciones de pago para tarjetas de débito, crédito, y débitos electrónicos (ACH) de cheques y ahorros.

Beneficios para USTED:

- Mayores opciones y accesibilidad para dar
- Revise su historial de donaciones en tiempo real 24/7
- Mantiene sus donaciones seguras
- El resumen de donaciones ahorra tiempo en la temporada de impuestos

Beneficios para SU PARROQUIA:

- Ahorra costo en sobres y franqueo
- Ayuda a predecir el flujo de presupuesto
- Solución económica para pagos en línea
- Mejor método de colección del historial de pagos a efectos fiscales

Aquí se explica cómo empezar:

- Apunte su cámara al código QR a la derecha o visite www.givecentral.org en su computadora
- Haga clic en Busca mi Caridad para encontrar nuestra parroquia, luego haga clic en nuestra imagen para abrir nuestra página de donaciones
- Seleccione sus opciones para donaciones de nuestras colecciones parroquiales
- Elige cuándo y cómo quieres donar
- Guarde su perfil para que pueda regresar y cambiar su donación en cualquier momento



Online Giving with **give central**

It's easy to participate in online giving!

GiveCentral was created with input from parishes as a customized online giving program.

GiveCentral is a secure online system where parishioners can create individual giving profiles with payment options ranging from electronic checks (ACH) and credit/debit cards.

Benefits for YOU:

- Increased accessibility and options for giving
- Review your giving history in real time 24/7
- Keeps your gifts secure
- Giving summary saves time at tax season

Benefits for YOUR PARISH:

- Saves money on envelopes and postage
- Helps predict cash flow for budgeting
- Cost-effective solution for online payments
- Better archiving of payment history for tax purposes

Here's how to get set up:

- Point your camera at the QR code on the right or visit www.givecentral.org on your computer
- Click Find My Charity to search for our parish, then click our picture to open our giving page
- Select your gift options from our parish collections
- Choose when and how you want to donate
- Save your profile so you can return and change your giving at any time
- That's it!



Still not picking up your contribution envelopes? Stop by the office, even though you are using Give Central, you still need the envelopes for the holy day of obligation collections. Thanks

Todavía no levanta sus sobres de contribucion?

Pase por la oficina, aunque usted este usando

Give Central, todavía necesita los sobres para las colectas de días de precepto. Gracias

March 13, COLLECTION:

,, 1ST: \$ 17,532.00

2nd: \$ 5,060.00

TOTAL: \$ 22,592.00